

西南政法大学警察科学学科建设系列之比较研究译丛（二）

刑事犯罪侦查（第八版）

Mc
Graw
Hill

查尔斯·R.斯旺森
Charles R. Swanson

著◎[美] 尼尔·C.谢美林
Neil C. Chamelin

伦纳德·特里托
Leonard Territo

译◎但彦铮 郑海 等

Criminal Investigation (Eighth Edition)

中国检察出版社



刑事犯罪侦查 (第八版)

中国检察出版社

查尔斯·P·斯旺森

著◎[美] 尼尔·C·谢美林

伦纳德·特里托

但彦铮 刘静坤 杨立云 马方

译◎徐威 崔巍 张恒超 郑海

马德世 邓刚 王思懿

Criminal Investigation (Eighth Edition)

图书在版编目 (CIP) 数据

刑事犯罪侦查 (第八版) / [美] 查尔斯·R. 斯旺森,
[美] 尼尔·C. 谢美林, [美] 伦纳德·特里托著;
但彦铮, 郑海等译. —北京: 中国检察出版社, 2007. 2
(比较研究译丛)

ISBN 978 - 7 - 80185 - 703 - 3

I. 刑… II. ①斯… ②谢… ③特… ④但… III. 刑事
犯罪 - 刑事侦查 - 研究 - 美国 IV. D971. 24

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 014751 号

刑事犯罪侦查 (第八版)

[美] 查尔斯·R. 斯旺森 尼尔·C. 谢美林
伦纳德·特里托著; 但彦铮 郑海等译

出 版 人: 袁其国

出版发行: 中国检察出版社

社 址: 北京市石景山区鲁谷西路 5 号 (100040)

网 址: 中国检察出版社 (www. zgjccbs. com)

电子邮箱: zgjccbs@vip. sina. com

电 话: (010)68682164(编辑) 68650015(发行) 68650029(邮购)

经 销: 新华书店

印 刷: 河北省三河市燕山印刷有限公司

开 本: 720mm×960mm 16 开

印 张: 72 印张

字 数: 1363 千字

版 次: 2007 年 7 月第一版 2007 年 7 月第一次印刷

书 号: ISBN 978 - 7 - 80185 - 703 - 3/D · 1679

定 价: 130.00 元

检察版图书, 版权所有, 侵权必究
如遇图书印装质量问题本社负责调换

Charles R. Swanson , Neil C. Chamelin, Leonard Territo

Criminal Investigation (Eighth Edition)

ISBN: 0 - 07 - 248592 - 2

Copyright © 2003 by The McGraw - Hill Companies, Inc.

Original language published by The McGraw - Hill Companies, Inc. All Rights reserved. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Simplified Chinese translation edition jointly published by McGraw - Hill Education (Asia) Co. and China Procuratorial Press.

本书中文简体字翻译版由中国检察出版社和美国麦格劳 - 希尔教育 (亚洲) 出版公司合作出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

本书封面贴有 McGraw - Hill 公司防伪标签, 无标签者不得销售。

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01 - 2006 - 5394 号

献 辞

查尔斯·R. 斯旺森

感谢我的妻子佩琪，感谢她对我写作本书的始终如一的激励和支持；感谢孩子们：本（杰明）、科尔、科林、凯莱、玛吉和特雷西；我的好朋友和评论家拉什·艾伯纳西、鲍勃·米勒、马克·福斯特、乔·马卡姆以及 24-7-365 热线的同事们。

尼尔·C. 谢美林

感谢我的妻子维基（Vicki，维多利亚的昵称）以及我的孩子克莉丝、托德。

伦纳德·特里托

感谢我的妻子 Jurema 以及孩子洛林（lorraine）、Branden、joao vitor、leoardo。

译者序

西南政法大学是我国在侦查学院、刑事司法系和法学院本科专业开设公安学概论、公安学基础理论、警察学、警察管理学等相关课程较早的院校,尤其是刑事侦查学院自1979年开始招收本科、1984年开始招收诉讼法刑事侦查方向硕士研究生以来,至今已培养硕士研究生近200余人。学校公安学科中的刑事侦查、刑事科学技术方向的研究生教学在全国产生深刻的影响,培养的学生已成为高校、科研和实务界的骨干,曾经使用的教学计划和培养方案被诸多院系所采纳。

西南政法大学警察科学硕士点是2004年全国第一个经过教育部批准的一级学科单位自主设置的二级学科硕士点,2006年已经开始该专业的研究生招生。这是经过几代警察科学、侦查学学人共同努力的结果,主要得益于学校在法学领域里取得的一级学科地位,才能够争取到这样的硕士点。警察学不仅是法学的分支学科,而且在刑事科学体系中具有不可替代的重要地位,它与犯罪控制、刑事法学、监狱学、犯罪学共同构成刑事科学群,从不同角度保证国家的长治久安。同时,警察学也是一门实践性和应用性很强的法学与社会学、管理科学的交叉性学科,面临着强力推进学科自身建设和应用性研究两个方面的艰巨任务。

长期以来,我国的警察学的研究生学位教育和理论研究相对滞后,公安体制和公安工作的改革由于缺少科学理论的支撑,改革目标和措施的确定已经落后于国家司法改革,公安机关也面临着由城市化和现代化发展而带来的治安与犯罪压力,需要用科学的理论武装警察,指导警务工作。同时,在我国加入WTO的背景下,西方发达国家正在进行新一轮警务改革运动,在开展国际警务协作和合作过程中,尤其是在反恐怖主义犯罪活动的国际背景下,国家急需警察行政(MPA)的高级管理人才和公共安全管理专家,培养具有高学历的警察行政管理人才刻不容缓。开展警察学的硕士教育和进行相关的学科建设,其任务尤其紧迫,因此,我校警察学硕士学位教育拟设警察学理论、公共安全管理、警察行政、社区警务犯罪预防与控制五个研究方向,以满足国家这方面人才的需要。

在此之前,在我国研究生学历教育中,还没有一所大学设立有警察科学的硕士学位,也没有专门的警察学硕士、博士学位教育,教育部批准设立警察科学和侦查学等学位教育硕士点不仅填补了国内这方面教育的空白,而且会为公安机关提供适应 21 世纪公安工作需要的合格人才搭建了培养的平台。就目前的公安教育状况而言,已有的学位教育也是依托于其他学科之下,正在建设的公安学一级学科还尚未成熟和获得国家的认可。警察科学的理论研究还不适应社会发展的需要,警察学基础理论、公共安全管理、社区警务、警察行政等研究生学位教育还不能适应公安工作对公安理论人才的需要。警察学通过对警察本质、警察体制、警察行为、警察文化、警务模式、公共危机管理、预防犯罪、社区警务等警察学基本理论、原则的研究,为警察机关依法行政、维护社会治安秩序、打击刑事犯罪、进行公共安全管理、开展社区警务活动,保护公民、法人和其他组织的合法权益提供理论指导,为建设法治政府服务。

综观古今中外,一个国家经济的腾飞,民族的振兴,综合国力的增强,都是以提高国民整体素质为基础。同样,我国的警务工作实践也告诉我们,建设高效、廉洁的警察队伍和开展人民满意的警务工作,也必须以提高民警队伍的整体素质为前提。提高警察的整体素质,其关键是搞好警察的教育培训。尽管改革开放以来,我国的警察素质有了较大的提高,但是,高层管理人才仍然严重缺乏,与发达国家相比,还有相当大的差距。随着加入 WTO,国家急需 MPA 等专门管理人才,培养具有高学历的警察行政管理人才尤其迫切。

在许多发达国家里,早在上个世纪中叶就已经在综合性大学里开设了警察学的硕士和博士学位教育,世界上许多国家在警察的教育培训方面,都依托于综合性高等院校开展警察科学的硕士和博士学位教育,警察系统内部的学校主要从事上岗前的培训和在职培训。英国是世界上进行警察教育和培训历史最悠久的国家,也是世界上最早设立警察科学硕士和博士学位的国家,现在有近 40 多所大专院校开展警察科学(Police Science)研究,授予警察科学的硕士和博士学位也有两种,一是警察学学位(Police Studies);二是警察科学有关或者相近的学位,如社会治安硕士(Public Order)、犯罪学硕士以及公共安全管理与信息技术学位。而美国则有近 400 所大学里设置有警察科学(Police Science)或者在刑事司法学院进行警察科学硕士和博士学位的教育。如加州大学于 1947 年正式设立警政硕士学位,1963 年又设立了警察科学博士学位;密执安州立大学于 1969 年在刑事司法学院设立了警政和刑事司法的硕士和博士学位。其他许多西方国家在它们的大学里也设立有警察科学的学位。

基于学科建设的需要,西南政法大学还特别批准设立了西南政法大学警察科学研究所,集中校内外的力量进行警察学基础理论、犯罪预防与控制、公共

安全管理、社区警务、警察行政等领域的理论研究。鉴于警察科学是一门既古老又新生的学科，其实践性、政策性和法制性要求都非常强，国外的科学研究方兴未艾，新的警务理论及其实践经验先声夺人，在构建和谐社会的当今时代，完整的翻译借鉴境外的优秀著作不仅有利于警学理论的研究，也有助于实务部门与时俱进，跟上国外警务改革的时代步伐。为此我们选择了警务实践急需的证据规则与侦查取证方面的著作作为第一批介绍的书籍，随后还将陆续翻译出版警察学基本理论、社区警务、安全调查等方面的著作。

《刑事犯罪侦查》（第八版）是我主持翻译的第二本美国的侦查学著作，这是本人在博士学位学习期间，系统研究美国刑事司法制度体系中有关警察及侦查制度中的努力成果，由于涉及内容多、工作量巨大，因而秉持“研究性翻译”（邓正来语）理念，邀请部分同事和研究生参与翻译活动。同时进行翻译的还包括，诺曼·M. 嘉兰（Norman M. Garland）和吉尔伯特·B. 斯达克（Gilbert B. Stuckey）著的《执法人员刑事证据教程》（第四版）。这两本书一本注重程序问题尤其是证据规则问题的研究，一本则是对实体性案件侦查进行研究。两者同时出版，使我们得以全面理解英美法对抗制诉讼模式下，执法人员对诉讼规则、证据规则在侦查破案中运用的理性思考与实证操作，使我国警务工作者适应刑事诉讼全球化趋势，为即将到来的新的司法规则提供观念适应期的参考。

《刑事犯罪侦查》（第八版）是一本体例完整、内容新颖、史料丰富、论述严谨的刑事犯罪侦查教科书，他的三位作者都是犯罪侦查方面的理论家和实践家，在司法部门工作多年，又在学校从事侦查教学工作数载，并运用教学的成果指导实践，三位作者著述丰富，在犯罪侦查方面理论和实践方面都有很高的造诣。

全文内容共分为21章节，第1章“犯罪侦查的历史变革与刑事侦查学”，第2章“现场调查员、现场勘查程序与犯罪现场”，第3章“物证”，第4章“调查访问与侦查讯问”，第5章“现场记录与侦查报告”，第6章“后续侦查”，第7章“犯罪实验室”，第8章“侦查资源”，第9章“伤害和凶杀案件的侦查”，第10章“性犯罪案件的侦查”，第11章“虐待儿童犯罪案件的侦查”，第12章“抢劫案件的侦查”，第13章“入室盗窃案件的侦查”，第14章“盗窃与欺诈犯罪案件的侦查”，第15章“盗窃机动车辆及其相关犯罪案件的侦查”，第16章“计算机犯罪案件的侦查”，第17章“农业、野生动物和环境犯罪案件的侦查”，第18章“纵火案件和爆炸案件的侦查”，第19章“对滥用毒品案件的识别、控制和侦查”，第20章“恐怖主义”，第21章“侦查员和法律体系”。

从本书的结构和内容来看，本书分为三部分：第一部分包括第一章至第八章，论述了犯罪侦查的基本知识，以及与侦查工作相关的一些基础性知识；第二部分包括第九章至第二十章，论述了各种具体案件的侦查及其防范的具体方法；第三部分，也就是第二十一章，论述了侦查人员及其与之相互影响、相互作用的法律体系，并对审前和审判程序与侦查工作的关系进行了详细的论述。本书对犯罪侦查的历史、犯罪调查、证据、侦查情报以及类案的侦查等多个角度对美国犯罪侦查工作进行了详细的剖析和讲解。较前几版书相比，本书更加适应犯罪的新变化，转换了侦查视角，将侦查带入了一个新的高度；并新增了第二十章“恐怖主义”，对打击当今社会日益猖獗的恐怖主义犯罪提供了理论依据和技术支持。初看之下，这种结构体例安排与我国传统的侦查学著作具有某种程度的相似性，实质上有着根本性区别。在第一部分的八章内容里，除了旁征博引地介绍了美国侦查科学发展的历史进程以外，所有的侦查学理论与侦查手段与对策的论述均与美国判例法传统和诉讼规则、证据规则理论密切相联。而且以判例解读诉讼规则和证据规则的论述伴随着所有的案件侦查，是典型的“由证到人”的侦查模式，突出强调犯罪侦查中证据调查的功能。最后一章专题论述侦查人员在进行案件侦查中应当遵循的刑事诉讼规则和证据规则，尤其是强调在法庭上作证的职能与作证技术，这是美国这类著作的一贯特色。

本书的其他特点正如作者本人在前言中所指出那样，与该领域的其他教科书相比有以下几个鲜明的特点：首先，该书不再将犯罪侦查看做是一种纯粹的艺术，因为这种观点降低了实施侦查行为的精确性要求，否定了严谨侦查方法的实在性和关联性，同时，也使侦查工作具有了不必要的神秘主义色彩。而更多将其看做为一门科学，而且认为“不能将全部罪犯绳之以法的客观现实并没有减少侦查活动的科学属性”。本书对这种科学侦查方法进行了直接而形象的描述，为我们的侦查人员提高侦查破案能力有很大帮助。并且这种观点也是与我国目前国内的观点相类似的。其次，本书认为要真正理解犯罪侦查的本质及其工作方法必须要对与犯罪相关的知识有所了解和掌握，因此本书也对犯罪行为、罪犯及受害者进行了一定的论述。再次，本书不仅对犯罪侦查进行了大量的论述，而且在适当的章节对犯罪预防工作也作了相应的论述。在翻译的过程中，为方便读者阅读和查阅相关资料，将原书的尾注改为随文脚注，适当地添加了部分译者注。最后，本书的编排也很具特色，非常适合从事警察实务尤其是犯罪侦查、犯罪预防工作的实务人员阅读，也特别适合高等院校尤其是公安院校相关专业的学生进行阅读和学习。

本书的翻译出版，得益于众多人士的支持与关爱，对他们的关心表示由衷

的谢意。首先，我们感谢麦格劳－希尔教育出版公司中国办事处（北京）的高峰先生、范颖女士，感谢他们在提供样书和版权方面给予的大力帮助与支持，感谢中国检察出版社的庞建兵主任对本书翻译工作的支持，感谢李薇薇女士，她不仅承担了确保本书按期完成而没有完成带来的出版周期的巨大压力，而且还对本书的初译样稿进行了逐字逐句译校工作，提出了许多宝贵的修改意见，尤其要特别感谢本书的责任编辑、中国检察出版社的俞骊女士对本书提出的修改意见和优质的编辑工作，使本书的翻译质量得到了有效的保障。

由于译者的水平有限，加之时间仓促，书中的错误难免，如有翻译和理解上的缺失，都由译者承担，真诚地欢迎各位读者提出宝贵的批评意见，便于我们改进工作。所有馈赠的意见都可以通过邮件的方式发送到 dyz6538@yahoo.com.cn。

西南政法大学警察科学研究所
西南政法大学美国法与政治研究中心

译者

完成于 2006 年 8 月于重庆·歌乐山

序 言

众所周知，犯罪是社会的一个重大负担。那些将要或者正在从事犯罪侦查工作的人们在与犯罪的斗争中扮演着关键的角色。本书别无奢求，谨愿为那些力图公众谋安宁的人们提供一套实用工具。

《刑事犯罪侦查》与该领域的其他教科书存在着较大的差别，鉴于这种差别贯穿于全书之中，因此理解这种差别是非常重要的。

首先，侦查通常都被想象为同时也被吹捧为一种艺术。这种观点降低了实施侦查行为的精确性要求，否定了严谨侦查方法的实在性和关联性，同时，也使侦查工作具有了不必要的神秘主义色彩。在很大程度上，侦查的确是一门科学，不能将全部罪犯绳之以法的客观现实并没有减少侦查活动的科学属性。这种理性的科学侦查方法将必然地伴有首创精神和偶然的幸运情形，但是它运用的是具体侦查手段，而不是那种经常奏效的敏锐的直觉。那些成功的侦查人员都懂得如何理性地运用科学手段。因此，我们在《刑事犯罪侦查》中一直运用的也正是这种科学的侦查方法。

本书与其他教科书的第二个主要区别在于我们的这种信念：如果你真正理解正在侦查的事件的某些本质，那么，对技术方法的论述就会起到更大的作用。因此，我们深入讨论了类型学方面的因素——包括犯罪行为、罪犯以及受害者，以便读者不仅可以对犯罪侦查有更加广泛的理解，而且当他们使用本书作为参考书时，也可以得到可供参考的丰富信息。

第三，由于对警方和公众而言，犯罪预防方法的意义十分重大，因此我们在适当的章节中增加了有关犯罪预防的内容。犯罪预防工作的复杂性也表明它是警务部门必须认真对待的专门性问题。然而，在犯罪现场，侦查人员可能会以一种独特的方式就受害者如何避免进一步的被害问题提供一些有益的（但不完善的）建议。《刑事犯罪侦查》中的犯罪预防部分，将为侦查人员顺利完成该项任务提供有益的帮助工具。

最后，许多侦查方面的书籍都试图淡化制服警官与便衣侦探之间的角色差异，我们则对此明确地加以区分。尽管可能有人会不同意我们的二分法，但是了解到这一点是十分重要的，即：制服警官的作用在于其对侦查工作的最终胜

利所做的贡献。

《刑事犯罪侦查》第八版的特色

由于科学、法律、社会的发展进步以及罪犯行为方式的变化，犯罪侦查工作也常常处于发展进化之中。尽管许多侦查技术手段是基础性的，并随着时代的变化而保持自己的稳定性和一致性，但是在基础内核保持稳定的基础上也产生了重大的变化。除了增加了现代化的照相技术、图表、数据以及引文之外，本书通过下面的更新和修订工作反映了犯罪侦查维度的发展和变化：

- 第1章“犯罪侦查的历史变革与刑事侦查学”，由于其厚重的历史背景，与其他章节相比，本章在修订时显得较为慎重。然而，本章结尾专节论述了从2001年以来有关刑事犯罪侦查和刑事科学基本原理的理论创新，使广大读者也能感受到侦查理论的与时俱进。

- 第2章“现场调查员、现场勘查程序与犯罪现场”，本章作了较大的修改，它是紧扣实践发展的最新动态（on the cutting edge）并充满活力的新章节。重新改写了初步侦查部分的内容，并且详细而深入地论述了如何制作和形成授权向从事深入侦查工作的侦查员开放犯罪现场的行为规则议定书。同时还对原始现场和第二现场、宏观现场和微观现场进行了全新的论述。

- 第3章“物证”，对本章内容也作了仔细的修订，能够准确地反映目前有关物证的发现、收集、标记以及保存等各个阶段的行为规则的最新变化。

- 第4章“调查访问与侦查讯问”，本章通过对这两种重要的、具有内在联系的侦查手段进行比较，详细地论述了两者的共同点与差异——这也是对评论家们提出的要求的回应。

- 第5章“现场记录与侦查报告”。本章增添了几个新内容——其中，包含了有关全国事件报告系统（National Incident Based Reporting System）以及移动数据终端的运用等章节——以及一系列来自不同警务机构的新型报告形式。

- 第6章“后续侦查”，本章内容进行了实质性的修改。尽管这个标题并不陌生，但是内容较从前更为全面。本章详细论述了对建筑物或现场周围场所、机动车辆等交通工具进行仔细检查的新范式，以及领导任务分派的新理论。同时，扩展了警务部门内部信息情报来源的交流部分的内容（例如，情报信息档案、扣押或没收机动车辆的报告以及现场访问或者现场信息卡片）。新增加了运用测谎器和心理压力测试仪的方法，而且如同本章要目所揭示的那样，实施照相、自动化照相以及现场的混杂辨认和指认的规则等都是本章的全

新内容。

- 第7章“犯罪实验室”，本章介绍了国家司法研究会（National Institute of Justice）在推进新的法庭科学研究技术方面的角色，以及鉴定材料、DNA证据的收集、DNA测序技术的新发展、DNA测序结论的复核鉴定等。本章也描述了综合的自动化指纹识别系统（IAFIS）以及新的全国统一弹道信息网络项目（NIBINP）等领域的最新情况。

- 第8章“侦查资源”^①，本章是一个崭新的章节，对情报部门、情报链条、犯罪分析的方法、情报分发与传递的方式、犯罪手段和地理测绘以及诸如“时间—事件”分析图表和电话记录分析等侦查工具进行了简要介绍。具体包括一系列的联邦侦查资源，如：DNA综合检索系统（CODIS, the Combined DNA Index System）、诱拐儿童以及系列谋杀案件侦查资源中心（CAS-MIRC, the Child Abduction and Serial Murder Investigative Resources Center）、执法在线（Law Enforcement On-Line）等。

- 第9章“伤害和凶杀案件的侦查”，本章重新界定了围捕的范围，对实施网上追捕（cyberstalking）的意义以及系列谋杀案件进行了详细论述。

- 第10章“性犯罪案件的侦查”，本章增加了性犯罪案件的一些新变化，除了论述对一般的性谋杀案件的侦查方法外，还对一些利用实施性攻击的犯罪案件的侦查进行了论述。

- 第11章“虐待儿童犯罪案件的侦查”，本章包括了儿童离家出走和诱拐案件、性犯罪案件中罪犯的登记、以及校园内发生的犯罪案件的侦查等新内容。

- 第12章“抢劫案件的侦查”，本章对有关的统计数据和参考资料进行了更新，包括了新的案例研究、数据，同时设立新章节分别对抢劫车辆案件、自动取款机抢劫案件、货车抢劫案件、抢劫出租车司机案件和超市抢劫案件进行论述。

- 第13章“入室盗窃案件的侦查”，本章介绍了罪犯销赃窝点及其运作方式，以及利用侦查圈套实施案件侦查的方法等新内容。

- 第14章“盗窃与欺诈犯罪案件的侦查”，本章增加了邮件诈骗、利用因特网洗钱，以及窃取私人信息案件等新内容。

- 第15章“盗窃机动车辆及其相关犯罪案件的侦查”，本章介绍了货

① 侦查资源“Investigative Resources”，通常情况下译为“侦查线索”，Resources含有谋略、才智和提供力量储备的意思，比线索的范围广。因此此处译为侦查资源比较恰当。——译者注

车盗窃案件、2000年版国家刑事犯罪情报中心(NCIC2000)和全国设备器材注册机构(National Equipment Register)的最新信息。

● 第16章“计算机犯罪案件的侦查”,本章进行了重大修订,对计算机犯罪进行了通俗易懂的“类型学”上的划分,将与计算机有关的犯罪行为具体分为:以计算机作为犯罪目标的犯罪案件、以计算机作为犯罪工具的案件、计算机作为犯罪附带因素的情形、与计算机的使用相关联的犯罪。本章对以计算机为手段的洗钱犯罪、猥亵儿童的色情资料和恋童癖以及侵犯知识产权的违法行为从全新角度进行了深入探讨。此外,还对通过新特洛伊木马、病毒程序和恶意程序传送的旨在破坏网址的恶意攻击编码程序进行了广泛的讨论。最后,该章对犯罪现场技术和法庭数据分析进行了专业性评论,突出强调了计算机犯罪的发现、预防和起诉工作中新的侦查方法。

● 第17章“农业、野生动物和环境犯罪案件的侦查”,本章介绍了关于环境犯罪的修订内容,继续强调侵害农业生产的犯罪和城市环境之间的联系,包括将偷盗来的马匹卖给屠宰场、从公共土地上偷盗恐龙化石、发生在高速公路和专用车道沿线^①的季节性偷盗圣诞树的犯罪行为,以及专业化的侦查资源,如美国环保署的国家执法调查中心和美国国家鱼类和野生动植物法庭科学实验室。^②

● 第18章“纵火案件和爆炸案件的侦查”,本章介绍了纵火案件中纵火燃烧征兆的新物质以及爆炸物和炸弹案件现场勘查的详细方案。

● 第19章“对滥用毒品案件的识别、控制和侦查”,本章的内容进行了增补,对OxyContin、摇头丸以及其他新型毒品的识别和调查进行了介绍。

● 第20章“恐怖主义”,本章是本书中新增的内容,介绍了恐怖主义的实质、美国通过雷达显示器进行重点监控的国内和国际的恐怖分子团伙、这些团伙的犯罪目的和方法以及在侦查和预防工作中联邦和地方执法人员的角色。

● 第21章“侦查员和法律体系”,本章介绍了审前和审判程序,同时对执法部门侦查人员在法庭上的作用进行了详细讨论。

^① 专用车道(parkway),也指风景区干道、园道、公园大道,一条通常用栽种了树木的中间地带隔开的美化的宽阔公路。——译者注

^② 美国环保署的国家执法调查中心(EPA's National Enforcement Investigation Center)和美国国家鱼类和野生动植物法庭科学实验室(U. S. Fish and Wildlife National Forensic Laboratory)。

内容的组织与结构

同前几个版本一样,我们力图把这个修订本按照侦查工作的逻辑流程进行编辑。我们从基本问题——基本原理和历史——第一章“犯罪侦查的历史变革与刑事侦查学”开始探讨,接着在第二章“现场调查员、现场勘查程序与犯罪现场”中,论述实际的犯罪现场,并对侦查的程序进行了简要的叙述。从犯罪现场入手,我们接着论述第三章的物证、第四章的调查访问和侦查讯问以及第五章的现场记录和侦查报告。因此,到第五章——约占本书的一百余页——结束后,读者已经基本掌握了犯罪侦查的基本问题。

紧随其后的三章是本教材的关键所在,读者的视野将从犯罪现场转移到更为广阔的侦查工作视角,该部分对后续侦查、犯罪实验室的作用以及联邦和各州用于侦查工作的有效资源进行了更为详细的论述。然后,从第九章到第二十章,详细而深入地探究了各种犯罪案件的侦查问题,论述了有关犯罪人、犯罪行为的实用性信息情报,并着重论述了从伤害和凶杀案件到诈骗案件、计算机犯罪案件和环境犯罪案件以及恐怖主义案件等各种案件侦查工作的各个方面的理论。最后一章“侦查员和法律体系”,论述了侦查人员与之相互作用、相互影响的法律体系,详细论述了审前和审判程序与侦查工作的关系。

学习的辅助手段

作者与编辑们一道对本书内容进行了精心设计,使之具有可读性强、极具实用性、容易理解等优点。除了前面提及的诸多变化之外,我们还在文中增加了许多新照片、数据以及图表,使本版教材的内容更加充实和生动。书中更富视觉效果的许多列表——这些内容对于指导专业人员抑或未来的专业人员如何开展侦查工作是必不可少的——使得教材的内容更加容易理解。第八版的学习辅助材料不只是这些视听资料。还包括:

- 新的章首照片、详细的教学目的与教学大纲,以及学习要点,既能吸引学习者的注意力,又能为读者学习该章内容提供指南和导向。
- 新的扩展的各章概述,为读者提供了整章的简单印象,也为准备考试的读者提供了很好的复习工具。
- 新的附有照片的详细图片说明,为阅读每张图片的读者准确地阐明了观察和学习重点。
- 新的章末回顾部分,提供的关键术语列表、问题回顾以及网上互动使

得考试的准备工作比以前更为简单。

- 新的书末术语表，包括了本书中所有关键术语的含义——是目前颇有价值的查阅工具，也是以后极佳的参考资料。

当然，我们在每章中也介绍了丰富的典型案例，以确保本书不仅是犯罪侦查学界最新的、最权威的课本，而且也最具实践性和关联性的参考资料。同时随着学习辅助手段的提高，也使得《刑事犯罪侦查》这门以掌握实用侦查方法与技巧为导向的教程，对读者来说更具实用性和可操作性。

教辅材料

作为一家讲求质量、专营教育类作品、提供全面服务的出版商，麦格劳-希尔公司提供了许多辅助服务。该公司为学生和教师制作和出版了大量印刷的、视频的和数码的补充资料。^① 本版《刑事犯罪侦查》就附有大量的教辅材料。

1. 为学生准备的补充资料

- 用作进行学习进阶训练及评估的光盘只读存储器（由亚特兰大市科第斯贝蒂罗社区学院提供）：每本教材免费赠送一张光盘，这种免费的电子学习指南，涵盖了原文所有的内容，每一章节后面还附有单元测试题及其参考答案，不管答案正确与否，都会说明理由。因而，它是一种网上指南，一种掌握该种技能的入门读物。

- 在线的学习中心网址（由亚特兰大市科第斯贝蒂罗和玛丽安卡罗尔社区学院提供）：这种独特的学习性网站的特色，不仅表现在对互动性案例进行趣味性的探索，而且也是一种极好的学习工具；该网站还包括了能够用来学习和掌握专业词汇的（教学用）抽认卡和其他大量的章节复习工具。

2. 为教师准备的补充资料

- 教师手册及题库（由马克斯布罗姆雷的南佛罗里达州立大学提供）：这部分内容是完全重新改写的，专题编写的教师补充材料包括详细的章节纲要、关键术语、概述、讲稿、原版幻灯片及大纲以及完整的题库。

- 计算机化的题库：这种便捷的计算机化考试程序可以在 Windows 应用程序和 Macintosh 计算机上运行。

- PowerPoint 幻灯片：依章节顺序制作的幻灯片，能够完整地显示出每一章节的课件、图片和图表的特性。

^① 采用本书作为教材的教师可向 McGraw-Hill 公司北京代表处联系索取教学课件资料，传真：(010) 62638354，电子邮件：Webmaster@mcgraw-hill.com.cn。

- 在线的学习中心站点：为教师提供重要的教学材料和辅助资源，但是，其路径受到密码保护。

- 个人网页：这种便捷工具要求教师创制自己的课程网页，然后才有权进入犯罪侦查在线学习中心，获取相关的教学材料。

- 录像带：为本教材的使用者提供了范围广泛的视听资料，包括所有的人文及社会科学系列影片或录像带均可以获得。

上述所有补充材料都向学生和教师免费提供。这些教辅材料的开发费用由新版教材征订（与旧版教材相区别）基金支付，而这笔基金有稳固来源。如果需要上述任何教辅材料，可以同当地麦克劳－希尔公司的代理商联系。^①

致 谢

本书的付梓离不开来自全国各地的——从阿拉斯加州到缅因州——许多热心同事的热心帮助。我们非常感谢全国各地同事的支持，他们为本书提供了案件的历史记录，对本书手稿中属于本专业领域的内容进行了审阅，修改了本书中相关章节的观点，提供了大量的照片、表格以及其他的图例，或者以其他方式提供了很多帮助。在表达谢意的同时，我们也可能会无意间不慎遗漏了某人，如果事实真的如此，请您告知我们，我们将会进行纠正，同时也请接受我们的歉意。我们向那些对本版著作作出贡献的人以及对前几版著作提供帮助的人表示感谢。在帮助过我们的人中，有很多人已经退休或者从事新的职业，但是除非其另有请求，我们收录的都是当时他们的工作单位和身份状况，因为我们觉得现在仍然应当向他们当时的工作单位继续表示谢意。

向本书提供照片、表格以及其他图例的同事的姓名被登记在前言后面，在此，谨向你们所有人表示感谢。同时我们也非常感谢以其他方式对本书提供了很多帮助的人们。他们是：来自佛罗里达州黑尔斯堡市县治安官办公室的鲍勃·霍普金斯，向我们提供了许多信息，使得我们能够修订和完善本书中后续侦查章节的内容。来自亚利桑那州菲尼克斯警务部门的迈克尔·弗雷泽中校，与来自路易丝安那州新奥尔良警务部门的理查德·佩宁顿局长和 R. 波奈利警官，以及来自夏威夷州火奴鲁鲁警务部门的李·多纳维局长和威廉·古雷志少校，他们为“纵火案件和爆炸案件的侦查”一章提供了很多有益的信息资料。来自联邦调查局特别监察处和失踪儿童及童工国家救助中心的肯尼思·V. 兰

^① 采用本书作教材的读者可向 McGraw - Hill 公司北京代表处联系索取教学课件资料。传真：(010) 62638354，电子邮件：webmaster@mcgraw-hill.com.cn。